

# ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

uzatvorená podľa § 269, ods. 2  
Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

Číslo zmluvy objednávateľa: 84/K/2010/120/7429

Číslo zmluvy poskytovateľa:

## uzatvorená medzi

### OBJEDNÁVATEĽOM:

Výskumný ústav vodného hospodárstva

Nábr. arm. gen. L. Svobodu 5

812 49 Bratislava

V zastúpení:

Ing. Juraj BRTKO, CSc., poverený výkonom funkcie  
generálny riaditeľ

IČO: 156 850

DIČ: 2020798593

IČ DPH: SK2020798593

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 7000390223/8180

Zriaďovacia listina vydaná Rozhodnutím ministra životného prostredia SRz 29. mája 2006 č. 21/2006-1.6. (ďalej len „Objednávateľ“)

**a**

### POSKYTOVATEĽOM:

Sorea spol. s r.o.

Odborárske nám. č.3

815 70 Bratislava,

V zastúpení:

Ing. Peter Pokorný  
konateľ spoločnosti

IČO: 31339204

DIČ: SK2020389899

IČ DPH: SK2020389899

Bankové spojenie: TATRABANKA POPRAD a.s.

SWIFT CODE : TATRSKBX

IBAN : SK 051100 0000 0026 2900 7807

číslo účtu: 2629007807/1100

Variabilný symbol: 1309666

Zapísaný v obchodnom registri reg: BA 1, oddiel: Sro, vložka č. 4069/B

miesto podnikania: Hotel Sorea Baník, 059 85 Štrbské Pleso, SR (ďalej len „Poskytovateľ“)

## I. PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je zabezpečenie služieb v súvislosti s konaním konferencie – **Povodne 2010: príčiny, priebeh a skúsenosti**, v nasledovných položkách:

- Prenájom miestností (1 konferenčná miestnosť/3dni a 1 salónik 4 hodiny )
- Technický servis (tlmočnicke kabíny, mikrofóny a slúchadlá pre 80 osôb/ 3dni)
- Catering (120 osôb/3 dni v zmysle predbežného programu konferencie v prílohe)
- Zabezpečenie ubytovania lektorov, tlmočníkov a organizátorov (40 osôb/3 noci )

## II. ČAS PLNENIA

Začiatok plnenia je: 2. novembra 2010

Ukončenie plnenia je: 5. novembra 2010

## III. ODMENA

Cena diela sa dojednáva dohodou v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov na:

**6596,16 € s DPH**

slovom: (šesťtisícpäťstodevät'desiatšesť euro šestnásť centov s DPH)

Cenová kalkulácia, príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.

## IV. ÚDAJE O FINANCOVANÍ, FAKTUROVANÍ A PLATENÍ

Spôsob platby sa uskutoční na základe faktúr vystavených poskytovateľom, po ukončení plnenia služby. Splatnosť faktúr je stanovená do 14 dní od ich doručenia objednávateľovi.

## V. SPÔSOB ODOVZDÁVANIA, POSUDZOVANIA A PREBERANIA VÝSLEDKOV

Poskytovateľ sa zaväzuje, že pre objednávateľa zabezpečí služby v zmysle bodu I tejto zmluvy.

## VI. SANKCIE

V prípade, že poskytovateľ nezabezpečí služby v zmysle bodu I v termíne podľa bodu II, zaväzuje sa objednávateľovi zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 10% z odmeny.

## VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, pričom každá zmluvná strana obdrží jej dve vyhotovenia. Všetky exempláre zmluvy majú rovnakú platnosť. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a účinnou sa stáva až dňom podpísania zmluvy medzi objednávateľom a Environmentálnym fondom o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, z ktorého majú byť hrazené vzniknuté finančné náklady na predmet zmluvy.

2. Všetky zmeny a doplnky k tejto zmluve, ako i zrušenie zmluvy musia byť vykonané písomne a musia byť podpísané štatutárnymi zástupcami zmluvných strán.
3. V prípade, ak sa niektorá zo zmluvných strán dozvie o skutočnostiach vyžadujúcich zmenu, úpravu alebo doplnenie tejto zmluvy, je povinná o tom bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu.
4. Objednávateľ sa zaväzuje, že v prípade zrušenia zmluvy uhradí poskytovateľovi všetky preukázateľne vynaložené skutočné náklady, ktoré poskytovateľovi vznikli pri plnení predmetu tejto zmluvy od začiatku prác po termín zrušenia zmluvy.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť všetky služby v zmysle článku I tejto zmluvy a v súlade s požiadavkami objednávateľa v rámci dohodnutého predmetu zmluvy a stanovených termínov.
6. Za zmluvnú stranu objednávateľa sú oprávnení rokovať:
  - v technických otázkach: Ing. Viliam Višacký, CSc.
  - v zmluvných otázkach: Mgr. Dalibor Vyhnálik
7. Za zmluvnú stranu poskytovateľa sú oprávnení rokovať:
  - v technických otázkach: Ingrid Voznická
  - v zmluvných otázkach: Miroslav Sczyrzicki
8. Otázky výslovne upravené v tejto zmluve sa budú riešiť v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.

V Bratislave, dňa: 27. 10. 2010

V Bratislave, dňa: 27. 10. 2010


**Za poskytovateľa:**


**Za objednávateľa:**

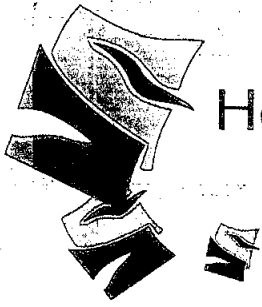
SOREA spol. s r.o.  
Odborárske nám. 3, 815 70 Bratislava  
HOTEL BANÍK, 059 85 00 00, Pleso  
IČO: 31339204, tel.: 052/4492541-4

Výskumný ústav vodného  
hospodárstva  
Nábr. arm. gen. L. Svobodu 5  
812 49 BRATISLAVA

-1-

  
Miroslav Sczyrzicki  
riaditeľ hotela  
splnomocnený na zastupovanie  
hotela Baník, Sorea spol. s r.o  
Bratislava

  
Ing. Juraj BRTKO, CSc.  
poverený výkonom funkcie  
generálny riaditeľ  
Výskumný ústav vodného  
hospodárstva, Bratislava



# Hotelová spoločnosť SOREA

SOREA spol. s r. o., Odborárske nám. 3, 815 75 Bratislava  
IČO: 31339204 IČ DPH: SK2020389899  
Hotel SOREA Baník, Štrbské Pleso 059 85  
OR SR Okresného súdu BA I, odd.: Sro., vl. č. 4069/B  
Tel: +421/ 52/ 44 92 541-4 Fax: +421/ 52/ 44 92 124  
E mail: [banik@sorea.sk](mailto:banik@sorea.sk), Web: [www.sorea.sk](http://www.sorea.sk)

Odberateľ  
Miesto konania  
Termín konania

VÚVH, Bratislava  
Hotel \*\*\* SOREA Baník, Štrbské Pleso  
03.11. – 05.11.2010

**Predmet: Konferencia - Povodne 2010: príčiny, priebeh a skúsenosti**

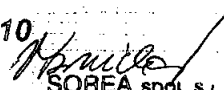
	bez DPH	DPH 19%	Spolu s DPH
<b>Prenájom miestnosti</b>	311,00 €	59,00 €	370,00 €
Konferenčná miestnosť/ 3 dni, 1 salónik 4 hod.			
<b>Technický servis</b>	735,60 €	139,76 €	875,36 €
Tlmočnicke kabíny, mikrofóny a slúchadlá pre 80 osôb/ 3dni			
<b>Catering 120 osôb/3 dni</b>	2 160,00 €	410,04 €	2 570,40 €
v zmysle predbežného programu konferencie v prílohe			
<b>Náklady na ubytovanie lektorov,</b>	2 250,80 €	427,60 €	2 678,40 €
Tlmočníkov a organizátorov 40 osôb/ 3 noci			
<b>Daň z ubytovania</b>	102,00 €		102,00 €
<b>Predpokladaná cena prác bez DPH</b>	5457,40 €		
<b>DPH 19%</b>		1138,76 €	
<b>Predpokladaná cena prác s DPH</b>			6 596,16 €

**Termín plnenia: 3.- 5. novembra 2010**

**Spracoval: Dňa: 08.10.2010**  
**Ingrid Voznická**  
Marketingový manažér

Hotel \*\*\*SOREA Baník  
Štrbské Pleso  
Tel.: +421 52/44 925 41  
Fax: +421 52/44 921 24  
Mob.: +421 918 665 503  
e-mail: [marketingbnk@sorea.sk](mailto:marketingbnk@sorea.sk)  
web: [www.sorea.sk](http://www.sorea.sk)

Sorea spol. s r. o., Odborárske nám. č.3, 815 70 Bratislava  
IČO:31339204 reg: Obch.reg. BA 1,oddiel: Sro, vložka č. 4069/B  
miesto podnikania: Hotel SOREA Baník, 059 85 Štrbské Pleso, SR

  
SOREA spol. s r. o.  
Odborárske nám. 3, 815 70 Bratislava  
HOTEL BANÍK, 059 85 Štrbské Pleso  
IČO: 31339204, tel.: 052/4492541-4



spoločnosť s ručením obmedzeným  
**RIADITEĽSTVO**  
Odborárske nám. 3, 815 70 Bratislava

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 4069/B

**Hotel BANÍK**

Deňto dňa 18.11.2005

Číslo zápisu 447

Hosp. operácie  
schválil \_\_\_\_\_

Hosp. operácie  
preskúmal a prevzal \_\_\_\_\_

## Plnomocenstvo

Ing. Peter Pokorný, konateľ spoločnosti SOREA, spol. s r.o., so sídlom Odborárske nám. 3, 815 70 Bratislava, IČO 31 339 204, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 4069/B,

### s p l n o m o c ň u j e m t ý m t o

Miroslava Sczyrzickeho, rod. č. 770116/8090, riaditeľa prevádzkárne hotela SOREA Baník na Štrbskom Plese, k právnym úkonom v súlade s Organizačným poriadkom spoločnosti SOREA spol. s r.o. (vnútropodniková smernica č. 19 v znení jej dodatkov), v súlade s Kompetenčným poriadkom spoločnosti SOREA, spol. s r.o. (vnútropodniková smernica č. 21 v znení jej dodatkov) a v súlade s vnútropodnikovou smernicou č. 28 o kontrole a obehu dokladov v spoločnosti SOREA, spol. s r.o. v znení jej dodatkov ako aj k zastupovaniu spoločnosti pred orgánmi štátnej správy a orgánmi územnej samosprávy vo všetkých veciach týkajúcich sa predmetu činnosti uvedenej prevádzkárne.

V Bratislave, dňa 12.11.2005

Ing. Peter Pokorný  
konateľ spoločnosti

Plnomocenstvo prijímam: Miroslav Sczyrzicki

G.S.V.